

Arabic (Hons.)

Original Copy

New Syllabus w.e.f. 2013-2014 session

UNIVERSITY OF KALYANI

THREE - YEAR

HONOURS

DEGREE COURSE OF STUDIES

*The U.G.B.O.S recommends this syllabus for Arabic Hons., Kalyani University.
Kindly acknowledge receipt of its hard & soft copy.*

Md. B. Rahman

MD. B. RAHMAN

Prof. Md B. Rahman.
Professor & Head.
Dept. of Arabic & Persia
Calcutta University,
Kolkata-73

HONOURS

PART -I

Paper - I Marks - 100

1. History of Arabic Literature (From pre - Islamic to Abbasid period and History of Arabic literature in india). Marks - 50
2. Grammar. Marks - 20
3. Translation & Comprehension. Marks - 30

1. History of Arabic Literature (From pre - Islamic to Abbasid period and History of Arabic literature in india).

The following topics.

Unit - I : pre- Islamic period (500-622 A. D.) Marks - 10+15

A: Short history of pre- Islamic Arabic literature and Al- Muallaqat and its poets.

Marks - 10

B: Islamic period (622-750 A. D.)

Marks - 15

(1) Al - Quran (2) Hadith, Tafsir (3) Poetry with special reference to Al - Khansa, Hassan bin thabit, jamil bin Mamar, Omar bin Abi Rabia, Al - Akhtal, Al- Farazdaq, Jarir and Kuthiyer Azza.

Unit - II : Abbasid period (750-1258 A. D.)

Marks -15+10

A:

Marks - 10

(1) Prose: literatures with special reference to Ibnul Muqaffa Al- jahiz, Ibnul Amid, Qadi- al-Fadil, Hariri and Hamdani.

(2) Poets: with special reference to Bash-shar bin Burd, Abu Tammam, Abu Nuwas, Abul Atahiyah, Al- Mutanabbi and Al- Maarri.

B: Lives and works of the following Indian Arabic scholars: Marks - 10

۱- غلام علی آزاد البلگرامی.

۲- شاه ولی اللہ المحدث الدهلوی.

۳- نواب صدیق حسن خان.

۴- السيد عبد الحی الحسنی.

۵- الشیخ أبو الحسن علی الندوی.

۶- أبو محفوظ الکریم المعصومی.

Books Recommended:

جرجی زیدان
أحمد حسن الزیات
شوقی ضیف

۱- تاریخ آداب اللغة العربية.

۲- تاریخ الأدب العربی.

۳- تاریخ الأدب العربی.

عمر فروخ
السيد عبد الحى الحسنى
السيد غلام على آزاد البلغرامى
R. A. Nicholson

٢- تاريخ الأدب العربى.
٥- نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر.
٦- سبحة المرجان فى آثار هندوستان.
٨- A Literary History of the Arabs

1. Grammar: The following topics.

Unit -II – Marks - 10

- ١- تقديم الخبر على المبتداء.
- ٢- اعراب المثنى.
- ٣- اعراب جمع السالم.
- ٤- جمع التكسير.
- ٥- اسم الاشارة.
- ٦- الموصوف والصفة.
- ٤- المضاف والمضاف اليه.
- ٨- الضمير وأقسامه.
- ٩- جوازم الفعل المضارع.
- ١٠- نواصب الفعل المضارع.
- ١١- حروف الجر.
- ١٢- أدوات الاستفهام.
- ١٣- الحروف المشبهة بالفعل.
- ١٤- الافعال الناقصة.

Unit - I – Marks -10

- ١- تقسيم الاسم الى مفرد ومثنى وجمع.
- ٢- النكرة والمعرفة.
- ٣- المذكر والمؤنث.
- ٤- المبتدأ والخبر.
- ٥- الفعل الثلاثى المجرد.
- ٦- الفعل الماضى وصيغته.
- ٤- الفاعل والمفعول من الثلاثى المجرد.
- ٨- الفعل المضارع وصيغته.
- ٩- فعل الأمر وصيغته.
- ١٠- فعل النهى وصيغته.

3. Translation: should be based on the above - mentioned grammar and exercises:

(Arabic to English & vice versa)

Unit - I : Arabic to English.

Marks - 15

Unit - II : English to Arabic.

Marks - 15

Books Recommended:

- ١- النحو الواضح (المراحل الابتدائية والثانوية) على الجارم ومصطفى أمين.
 - ٢- شرح قطر الندى وبل الصدى.
 - ٣- ما يلزم من العربية.
 - ٤- اللغة العربية للمبتدئين.
 - ٥- تعليم اللغة العربية: طريقة عملية.
 - ٦- معلم الانشاء (٣،٢،١).
 - ٧- Teach yourself Arabic
 - ٨- A Grammar of Arabic Language
 - ٩- Arbi Byakaran - O - Anubader Anginai
- S. A. Rahman
Obaidullah Al Ubaidi Shuhrahwardi
Dr. Shamsuddin Mallick

Paper - II Marks - 100

Prose (Islamic & Medieval) The following units:

Unit - I - Marks - 50

- ١- ترجمة سورة الحجرات. القرآن الكريم
- ٢- ترجمة سورة بني اسرائيل (الركوع - ٢، ٣، ٢). القرآن الكريم
- ٣- الصحيح (أحاديث منتخبة). الامام مسلم ابن الحجاج القشيري.
- ٤- خطبة النبي ﷺ في حجة الوداع.
- ٥- سلمان الفارسي. سيرة ابن هشام
- ٦- قصة أهل البصرة من المسجدين. الجاحظ

Unit - II - Marks - 50

- ١- خطبة عمر في الحكم.
- ٢- مؤامرة قريش.
- ٣- (الف) القضاء والقدر. عبد الله ابن المقفع
- ٤- (الباء) بين قاض وقور وذباب جسور. الجاحظ
- ٥- أشعب والبخيل. أبو الفرج الأصفهاني
- ٥- القميص الأحمر. ابن عبد ربه
- ٦- إن حملة العلم في الاسلام أكثرهم العجم. مقدمة ابن خلدون

PART -II

Paper - III Marks - 100

Poetry (Pre- Islamic, Islamic and Medieval)

Unit - I – Marks - 50

- | | |
|---|--------------------------|
| ٦٠ بيتًا | ١ - معلقة امرئ القيس. |
| ٢٣ بيتًا | ٢ - معلقة لبيد بن ربيعة. |
| (١) وقال يرثي النبي ﷺ. (٢) وقال في يوم بدر. | ٣ - حسان بن ثابت. |
| سالم بن وابصة الأسدي | ٤ - الحماسة. |
| العباس بن مرداس السلمى | ٥ - الفرزدق. |
| يمدح سيدنا عليا زين العابدين | ٢ - جرير. |
| وله يرجو فضاء حاجة من عمر بن عبد العزيز | |

Unit - II – Marks - 50

- | | |
|---|------------------------|
| ٣١ بيتًا | ١ - ابن الرومي. |
| نعد المشرفية والعوالي | ٢ - المتنبي. |
| وله في الوعظ | ٣ - أبو العتاهية. |
| ألا في سبيل المجد ما أنا فاعل وانى وان كنت الاخير | ٤ - أبو العلاء المعرى. |
| شربنا على ذكر الحبيب ٣١ بيتًا | ٥ - ابن الفارض. |

Paper - IV Marks - 100

1. History of Arabic literature (From Andalus period upto 2000 A. D.) Marks - 50
2. Grammar. Marks - 20
3. Translation Marks - 30

1. History of Arabic literature. The following topics:

Unit -1. Andalus period:

Marks - 15

- (a) Prose: with special reference to Ibn Abd Rabbihi, Ibnul khatib, Ibn Hazm and Ibn Khaldun.
(b) poetry: with special reference to Ibn Hani And Ibn Zaidun and Ibn al Arabi, Zajal & Muashsha.

Unit -2. Modern Period:

Marks -35

- (a) Napoleon's invasion (1798 A. D.) The Causes of Arab Renaissance.
(b) The Development of Modern Arabic Prose With special reference to Refaah Rafi Tahtawi, Muhammad Abduhu, Al- Manfaluti, Taha Hussain, Mohammad Hussain Haikal, Al- Mazni And Taufiq Al- Hakim.
(c) Development of Modern Arabic poetry: Barudi, Shauqi, Hafiz Ibrahim, Ismail Sabri And Khalil Mutran.

(d) Introduction of the Mahjarite literature with special reference to Jibran Khalil Jibran, Nuaima, Iia Abu Madi, Rashid Salim Al- khouri And Fauzi Maluf, Rabita Qalamiya & Al-Usba Al- Undalusiya.

(e) Introduction to the Diwan-group and Appollo group.

(f) Development of Modern Arabic short-story, Novel And Drama.

2. Grammar the following units.

Unit -II – Marks - 10

- ١- اسم الفاعل و اسم المفعول.
- ٢- الاسم الموصول.
- ٣- الأسماء الخمسة و اعرابها.
- ٤- لا لنفي الجنس.
- ٥- حروف الشرط و الجواب.
- ٦- ظرف الزمان و المكان.
- ٤- المبنى و المعرب.
- ٨- خبر المبتدأ حين يكون جملة أو شبه جملة.
- ٩- خبر النواسخ حين يكون جملة أو شبه جملة.
- ١٠- الممنوع من الصرف.

Unit - I – Marks -10

- ١- الفعل المزيد.
- ٢- الفعل اللازم.
- ٣- خاصيات الافعال:
(افعال، تفاعل، تفعل، افتعال، استفعال)
- ٤- الفعل المعروف.
- ٥- أفعال الشروع.
- ٦- أفعال المقاربة.
- ٤- الحال.
- ٨- التمييز.

3. Translation: should be based on the above - mentioned grammar and exercises:

(Arabic to English & vice versa)

Unit - I : Arabic to English.

Unit - II : English to Arabic.

Marks - 15

Marks - 15

Books Recommended:

- ١- النحو الواضح (المراحل الابتدائية و الثانوية). على الجارم و مصطفى أمين
 - ٢- شرح قطر الندى و بل الصدى.
 - ٣- ما يلزم من العربية.
 - ٤- اللغة العربية للمبتدئين.
 - ٥- تعليم اللغة العربية: طريقة عملية.
 - ٦- معلم الانشاء (٣،٢،١)
 - ٤- Teach yourself Arabic
 - ٨- A Grammar of Arabic Language
 - ٩- Arbi Byakaran - O - Anubader Anginai
 - ١٠- تاريخ آداب اللغة العربية.
 - ١١- تاريخ الأدب العربي.
 - ١٢- تاريخ الأدب العربي.
 - ١٣- A Literary History of the Arabs
- أبو محمد عبد الله جمال الدين بن هشام الأنصاري
رفيع العماد فينان
سيد على مدراس
ولى أختر الندوى
عبد الماجد الندوى، و محمد الرابع الحسنى الندوى
S. A. Rahman
Obaidullah Al Ubaidi Shuhrahwardi
Dr. Shamsuddin Mallick
جرجى زيدان
أحمد حسن الزيات
دكتور شوقى ضيف
R. A. Nicholson

PART - III

Paper - V Marks - 100

Poetry (Modern) The following units

Unit - I - Marks - 50

- ١- أين أيام لذتى وشبابى. محمود سامى البارودى
٢- (١) صدئ الحرب (٢) والهمزية النبوية. أحمد شوقى
٣- الى الأستاذ محمد عبده. حافظ ابراهيم
٤- جميل وبثين. الزهاوى

Unit - II - Marks - 50

- ١- سكران. عباس محمود العقاد
٢- عصفور الجنة. عبد الرحمن شكرى
٣- حضن الأم. رشيد سليم الخورى
٤- صلوات فى هيكل الحب. أبو القاسم الشابى

Paper - VI Marks - 100

Prose (Modern) The following units

Unit - I - Marks - 50

- ١- أول عهد بيثرب. محمد حسين هيكل
٢- مرتا البانية. جبران خليل جبران
٣- حنان أب. محمد الحبيب معلى التونسى.
٤- تجارة رابحة. طه حسين
٥- منهج الأنبياء فى الاصلاح والتغيير. سيد أبو الحسن على الندوى
٦- الى ولدى. أحمد أمين (٣٣ص)
٤- دعاء طارق. السيد أبو الحسن على الندوى

Unit - II - Marks - 50

- ١- الدفين الصغير. مصطفى لطفى المنفلوطى
٢- حادثة (دنيا الله). نجيب محفوظ
٣- داء النسيان. توفيق الحكيم
٤- بين الامس واليوم. على الطنطاوى
٥- الثقافة الهندية. أحمد أمين (٩ص)
٦- أبو أيوب الانصارى (صور من حياة الصحابة). عبد الرحمن رافت باشا
٤- المدنية الاسلامية. شكيب ارسلان

1. History of Islam.	Marks - 45
2. Vocabulary.	Marks - 15
3. البلاغة	Marks - 20
4. علم العروض	Marks - 10
5. فقه اللغة	Marks - 10

Unit - I - Marks - 60

1. History of Islam

- (a) سيرة الرسول من مولده الى وفاته وتاريخ الخلفاء الراشدين.
(b) خلافة بنى امية: امير معاوية، وقعة كربلاء، حجاج بن يوسف الثقفى.
(c) خلافة بنى العباس: هارون الرشيد والمأمون الرشيد، النهضة العلمية وتراجم العلوم الاجنبية الى العربية.

2- Vocabulary

المفردات الجديدة والمصطلحات الحديثة

Unit - II - Marks - 40

البلاغة - 3 الموضوعات التالية:

- تعريف التشبيه و أركانها و أقسامها، والمجاز المرسل والعقلى، الاستعارة، الكناية، الجناس، التورية.
علم العروض - 4 الموضوعات التالية:
تعريف علم العروض.

المقطع، الأركان، الزحاف، العلة، البحر، بحر الكامل، بحر الوافر، بحر البسيط، التقطيع.

فقه اللغة - 5

Semetic languages: its chief characteristics Hebrew, Aramaic, Arabic, Syriac.

Books Recomendded:

1. History of the Arabs by P. K. Hitti.
2. A Short History of The Saracens by syed Amir Ali.
3. على الجارم و مصطفى امين - البلاغة الواضحة.
4. سميع عاطف الزين - سيرة خاتم النبيين عليه السلام.
5. الفاروق.
6. المرتضى.
7. حياة محمد صلى الله عليه وسلم.
8. تاريخ الاسلام - أكبرنجيب آبادى.

8. jordon

8. Israel

9. U. A. E.

10. Bahrain.

Books Recomendded.

1. Muslim jahan - Suhrabuddin Ahmad.
2. The Arabs by Peter Mansfield.

2. Grammar:

Unit -II - Marks - 10

- 1 - الضمائر المتصلة.
- 2 - الضمائر المنفصلة.
- 3 - العدد الاصلى.

Unit - I - Marks -10

- 1 - الجملة الاسمية.
- 2 - الجملة الفعلية و أقسام الفعل.
- 3 - الجملة الانشائية.